

10975-

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. _____

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: HAYASHI Sumi (Mrs. Yosoya) REGISTRATION No. 04545 /

HOME ADDRESS: 519 Powell St., Vancouver, B.C.

SEX: (F) AGE: 48 MARRIED? Yes.

OCCUPATION AND EMPLOYER: Store help. Husband's business at above address.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yosoya. ^(is now sold) ADDRESS: Camp #7, Red Pass, B.C.

NAMES OF LIVING CHILDREN: Sumio(M)15. Akio(M)13. Tomie(F)10. ADDRESS: " " " "

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 23rd. day of June. 1942.

WITNESS: D.M. Gape.

(Signature) Sumiyoshi

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date June 14/43

Our File No. 10975

Full Name HAYASHI (Sumi) Mrs. Yasaya
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04545 Male - Female
(check) Age Feb. 10, 1894

Former Address 519 Powell St., City

Date Evacuated 26/9/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Slocan City, B.C.

Married - Single
(check) Name of Wife —

Name of Mother (^{nee} KITAMURA) Name of Husband Yasaya # 02728

Names of Children under 16 Misa (Heid) Name of Father Moto, Shobei
(Heid)

See husband's sheet.

Requested by EE Registered with Custodian —
(Yes or No)

Additional Information Store help.

MEMORANDUM

Files 1073
1075 ✓
1342

February 13th, 1945

TO: Mr. Green

FROM: Mr. Spain

Re: 519 Powell St.

Messrs. G. H. Cottrell Ltd. in their letter to us dated February 11th, 1945, advised:

3 packages of effects removed from the above address and stored under name of "K. HAYASHI", against which storage charges amounting to \$11.70 have accumulated.

I have been unable to trace "K." HAYASHI at this address and presume this should read "Mr. Yasuya HAYASHI", vice Mitsui Bank, from that address.

The Manager of Cottrell's suggested to me that in some instances he thought the storage charges due on Japanese chattels will exceed their value.

I would therefore suggest that the Japanese owners of these stored goods be instructed to keep their storage charges paid up to date.

CS:LM

THE OFFICE OF THE CUSTODIAN: JAPANESE EVACUATION SECTION

OUTLINE OF INFORMATION REQUIRED TO COMPLETE THIS FILE: No. 10975

Name of Owner of Property HAYASHI, Sumi (Mrs. Yosoya) Registration No. 04545

Address: Police Registration 519 Powell St., City

As declared 519 Powell St., City

Date of First Evac. 26/9/42

To which evacuated Slaven City, B.C.

Internee or enemy alien relationship X Enemy File No. _____

Family relationships: husband ~~wife~~ Yosoya File No. 13262

Children 16 or over _____ Chiye (F) File No. 10973

Hisa (F) File No. 9149 Kaneo (M) File No. 1193

Naseo (M) File No. 14918 File No. _____

File No. _____ File No. _____

Father OMOTO, Shobei File No. Dec'd Mother Misa File No. Dec'd